



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत हवाई अड्डा, सूरत

SURAT AIRPORT, SURAT



संदर्भ सं.: भाविप्रा/सूरत/उप.म.प्र.(अभि-सि)/हाइरिंग मेनपावर/2020-21/1878-123

दिनांक: 04/03/2021

Ref. No: AAI/SURAT/DGM (E-C)/Hiring of Manpower/2020-21/

Date: 04/03/2021

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,
मेसर्स, पूजा बिल्डकॉन कंस्ट्रक्शन
1616/23, विजय नगर, गोहाना बायपास,
जींद, हरियाणा - 126102

To,
M/s. Pooja Buildcon Construction
1616/23 Vijay Nagar, Gohana Bypass
Jind, Haryana - 126102

कार्य का नाम:- Holistic Development of Surat Airport including Extension of terminal building, Apron and construction of parallel taxi track.

SH: Hiring of technical manpower for execution of work "Extension of apron and Construction of Parallel taxi track"

संदर्भ / Ref.:- 1. आपका टेंडर दिनांक 10/02/2021 को खोला गया ।

(निविदा आईडी: सं.: 2021_AAI_67759_1)

1. Your tender opened on 10/02/2021.

(Tender Id No: 2021_AAI_67759_1)

महोदय / Dear Sir,

- उपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गए मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशी कुल रु. 30,82,728.00 (रूपये तीस लाख बयासी हजार सात सौ चारसों अट्ठाईस मात्र) है, जो की टेंडर की अनुमानित लागत राशि रु.36,52,200.00 (बिना GST) से 15.59% कम (Below) है ।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to Rs. 30,82,728.00 (Rupees Thirty Lakhs Eighty-two Thousand Seven Hundred Twenty-eight Only), which is 15.59 % below the estimated cost put to tender of Rs. 36,52,200.00 (Without GST).

- उप महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सिविल एरोड्रम सुरत - 394 550 कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे आपसे निवेदन है की दिनांक 03/04/2021 तक उप महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), भाविप्रा, सिविल एरोड्रम, सुरत - 394 550 के कार्यालय में उपस्थित हो तथा ठेके के करारनामे को पूरा करें । ठेके का करारनामा 100/- (रूपये एक सौ मात्र) के नॉन-ज्युडिशियल स्टेम्प पेपर पर निष्पादित किया जायेगा, तथा पेपर का खर्चा आपके द्वारा उठाया जायेगा ।

Dy Genereal Manager (Engg-Civil), AAI, civil Aerodrome, Surat - 394 550 shall be Engineer-In-Charge of this work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg.-Civil), AAI, Civil Aerodrome, Surat -394 550 by date 03/04/2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत हवाई अड्डा, सूरत

SURAT AIRPORT, SURAT



judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके टेंडर के साथ धरोहर राशि रु. 0.00/- (रुपए शून्य मात्र) ठेके के दस्तावेज से पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार जमानत राशि परिवर्तित कर दी गई है कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया राशि रु. 3,08,273 (रुपये तीन लाख आठ हजार दो सौ तिहत्तर मात्र) जमा करना है, असफल होने पर पृष्ठ संख्या 16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार आपके चालू बिल से काट लिया जायेगा।

The earnest money amount of Rs. 0.00/- (Rupees NIL Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per condition of clause no.1(A) on page 16 of the contract document. Please deposit amount Rs. 3,08,273.00 (Rupees Three Lakhs Eight Thousand Two Hundred Seventy Three Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per clause 1(A) on page 16 of the contract document.

4. आपसे निवेदन है की आप केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के 1970-अधिनियम, अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा अनुमूलन) और 1971 केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा अनुमूलन) और केंद्र तथा राज्य सरकारों का न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) ACT 1970 Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and rules thereof Central and State governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है की आप तुरंत वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), सूरत हवाई अड्डे पर संपर्क करें वह आपको साईट सोपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Senior Manager (Engg.Civil), Surat immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि काम करने के लिए अनुमति देने का समय 24 (चोबीस) माह होगा, जो इस कार्य आदेश जारी करने के दसवें दिन से या कार्य स्थल ग्रहण करने की तिथि, जो भी पहले हो गिना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **24 (Twenty-four) Months** which shall be reckoned from the 10th day of the date of issue of the letter of work order or date of hand-over of the site, whichever is earlier.

7. इस ठेके संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार उप महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), एअरपोर्ट ऑथोरिटी ऑफ़ इंडिया, सूरत एअरपोर्ट, सूरत-394 550 के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. General Manager (Engg.-civil), Airports Authority of India, Civil Aerodrome, Surat - 394 550.

8. कृपया पावती भेजे और इसके साथ सलग्न इस पत्र की अनुलिपि हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के टोकन रूप हेतु लौटाए।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत हवाई अड्डा , सूरत

SURAT AIRPORT, SURAT



Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि अंग्रेज़ी और हिंदी पाठ में कोई अंतर पाया जाता है तो अंग्रेज़ी विवरण सही माना जायेगा ।

If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद /Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,

(Signature)
4/3/21

(साजिद हकीम)

(Sajid Hakeem)

उप महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

Dy. General Manager (Engg.-Civil)

अभियांत्रिकी सिविल, सूरत हवाई अड्डा

Engineering Civil, Surat Airport.

कृते तथा ओर से अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India.

प्रतिलिपि/ Copy To:-

1. Agreement.

Validate

Print

Help

Item Rate BoQ

Tender Inviting Authority: Senior Manager (Engg-Civil), AAI, Surat Airport, Surat

Name of Work: Holistic Development of Surat Airport Including Extension of Terminal Building, Apron and Construction of Parallel Taxi Track. SH: - Hiring of technical manpower for execution of work "Extension of apron and Construction of Parallel taxi track"

Contract No: 2021_AAI_67759_1

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :	M/S POOJA BUILDON CONSTRUCTION					
PRICE SCHEDULE						
NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT Without GST in Rs. P	TOTAL AMOUNT In Words
1	2	4	5	13	53	55
1	Providing Services of Site Engineer (Engineering - Civil) on temporary basis, having Graduate in Civil engg.to handle work related to surveying, site execution etc. to the satisfaction of Engineer in - charge.					
1.1	Site Engineer (Graduate)	24.00	Month	25202.00	604848.00	INR Six Lakh Four Thousand Eight Hundred & Forty Eight Only
2	Providing Services of Site Engineer (Engineering - Civil) on temporary basis, having diploma in Civil engg. With adequate 2 years experience in Pavement work & an ability to handle work related to site execution, taking measurements and data entry of the technical details etc. to the satisfaction of Engineer in - charge.					
2.1	Site Engineer (Diploma)	42.00	Month	23202.00	974484.00	INR Nine Lakh Seventy Four Thousand Four Hundred & Eighty Four Only
3	Providing Services of Quality Assurance & Quality Control Engineer (Engineering - Civil) on temporary basis, having diploma in Civil engg. With adequate 2 years experience in Quality Control work & an ability to handle work related to testing of materials and maintain the record as per fricvancy of specification etc. to the satisfaction of Engineer in - charge.					
3.1	QA & QC Engineer	18.00	Month	23202.00	417636.00	INR Four Lakh Seventeen Thousand Six Hundred & Thirty Six Only
4	Providing Services of Hi-Skilled and Un-skilled labour for day to day office work.					
4.1	Highly Skilled (Data Operator)	40.00	Month	20202.00	808080.00	INR Eight Lakh Eight Thousand & Eighty Only
4.2	Unskilled (Office Work)	20.00	Month	13884.00	277680.00	INR Two Lakh Seventy Seven Thousand Six Hundred & Eighty Only
Total in Figures					3082728.00	INR Thirty Lakh Eighty Two Thousand Seven Hundred & Twenty Eight Only
Quoted Rate in Words		INR Thirty Lakh Eighty Two Thousand Seven Hundred & Twenty Eight Only				